

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/16

15 March 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السادس  
مونتريال، 12 – 15 أبريل / نيسان 2010

التعاون الثاني

عنوان المشروع	الوكالة الثانية
خطة الإزالة النهائية لمواد الكلوروفلوروكرбون في قطاع الخدمة في شيلي (الشريحة الثانية)	كندا
الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل في المكسيك (الشريحة الثانية)	كندا
خطة إدارة الإزالة النهائية لمواد المجموعة الأولى من المرفق أ في أوروغواي (الشريحة الثالثة)	كندا
البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وأسيا الوسطى (الشريحة الثانية)	جمهورية التشيك
مشروع تدليبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها في المكسيك (المرحلة الأولى)	فرنسا
الإعداد لخطة إدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون في أفغانستان	ألمانيا
الإعداد لخطة إدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون في بوتسوانا	ألمانيا
خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا (الشريحة الثانية)	ألمانيا
الخطة الوطنية لإزالة مواد المجموعة الأولى من المرفق أ (المرحلة الثانية، الشريحة الرابعة في زيمبابوى)	ألمانيا
إزالة HCFC-141b من تصنيع رغوى البوليوريثين الصلبة وذات الأديم المندمج في بولي ميكس في كرواتيا	إيطاليا
إصدار دليلين فنيين حول التجارب المستنفدة في إزالة المواد المستنفدة للأوزون	إيطاليا
دراسة حول آليات واستراتيجيات لحساب خفض الانبعاثات المتعلقة بإزالة HCFC في النظام المناخي فيما بعد 2010: التفاعل بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون في إدخال بدائل لمواد الهيدروكلوروفلوروكربون	إيطاليا
مشروع تدليبي لإثبات جدوى استخدام ثاني أكسيد الكربون الحيوي في تصنيع رغوى البوليوريثين الصلبة بطريقة البخ في كولومبيا	اليابان
الإعداد لأنشطة الاستثمار لإزالة HCFC في منغوليا (قطاع تصنيع رغوى XPS)	اليابان
الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل في المكسيك (الشريحة الثانية)	أسبانيا

## مذكرة حول تنظيم هذه الوثيقة

- 1 - توفر هذه الوثيقة نظرة شاملة للطلبات المقدمة من الوكالات الثانية، وإذا ما كانت هذه الطلبات تستحق الموافقة عليها من اللجنة التنفيذية على ضوء المستوى الأقصى من التعاون الثنائي المتاح لعامي 2009-2010. وهي تحيل إلى وثائق الاجتماعات ذات الصلة التي تتضمن مناقشة للطلبات الثانية، وتحتوي على التوصية التقليدية حول عام الموافقة على التعاون الثنائي في نهاية الوثيقة. وهناك ست طلبات تتم معالجتها بالكامل في هذه الوثيقة.
- طلب من حكومة التشيك: البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وأسيا الوسطى (المرحلة الثانية). وطلبان من حكومة ألمانيا: الإعداد لخطة إدارة إزالة HCFC في أفغانستان، والخطة الوطنية لإزالة مواد المجموعة الأولى من المرفق أ (المرحلة الثانية، الشريحة الرابعة) في زيمبابوي. وطلبان من حكومة إيطاليا: إصدار دليلين فنيين حول التجارب المستنفدة في إزالة المواد المستنفدة للأوزون ودراسة حول آليات واستراتيجيات حساب خفض الانبعاثات المتعلقة بإزالة HCFC في نظام المناخ ما بعد 2012: التفاعل ما بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون في إدخال بدائل لمواد HCFC وطلب مقدم من حكومة اليابان: الإعداد لأنشطة الاستثمار في إزالة مواد HCFC في كولومبيا (قطاع تصنيع رغوى XPS).
- 2 - تلقت الأمانة خمسة عشر مشروعًا للتعاون الثنائي تصل قيمتها 4,633,704 دولار أمريكي (بما في ذلك رسوم الوكالة) وذلك للموافقة عليها في الاجتماع السادس. ثلاثة من حكومة كندا؛ وواحد من حكومة جمهورية التشيك؛ ومشروع من حكومة فرنسا؛ وأربعة من حكومة ألمانيا؛ وثلاثة من حكومة إيطاليا؛ واثنان من حكومة اليابان وواحد من حكومة إسبانيا.
- 3 - يقدم الجدول رقم 1 ملخصاً لقيمة وعدد الطلبات المقدمة من حكومة كندا وجمهورية التشيك وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان وأسبانيا.

### الجدول رقم 1

#### قيمة وعدد مشروعات التعاون الثنائي حسب الوكالة الثانية (بما في ذلك رسوم الوكالة)

الوكالة الثانية	إجمالي المبلغ المطلوب بالدولار الأمريكي	عدد المشروعات
كندا	887,922	3
جمهورية التشيك	90,965	1
فرنسا	1,120,000	1
ألمانيا	305,008	4
إيطاليا	770,566	3
اليابان	566,243	2
أسبانيا	893,000	1
<b>المجموع</b>	<b>4,633,704</b>	<b>15</b>

### طلب من حكومة كندا

#### مقدمة

- 4 - يقدم الجدول رقم 2 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي من حكومة كندا. وقيمة هذا الطلب (887,922 دولار أمريكي) لا تتطابق بنسبة 20% من إسهام كندا لعام 2010 (963,805 دولار أمريكي).

الجدول رقم 2**الطلب المقدم من حكومة كندا**

<b>عنوان المشروع</b>	<b>البلد</b>	<b>إجمالي المطلوب</b> (دولار أمريكي)	<b>المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)</b>
خطة الإزالة النهائية لمواد CFC في قطاع الخدمة (الشريحة الثانية)	شيلي	261,500	(1)
الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الثانية)	المكسيك	500,000	(2)
خطة إدارة الإزالة النهائية لمواد المجموعة الأولى من المرفق أ (الشريحة الثالثة)	أوروغواي	30,000	(3)
رسوم الوكالة		96,422	
<b>المجموع</b>		<b>887,922</b>	

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/23 (1)

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/34 (2)

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/42 (3)

**شيلي:** خطة الإزالة النهائية لمواد الكلوروفلوروكربون في قطاع الخدمة (الشريحة الثانية) (261,500 دولار أمريكي)

5 - ترد تعليقات وتصانيم أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/23.

**المكسيك:** الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الثانية) (500,000 دولار أمريكي)

6 - ترد تعليقات وتصانيم أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/34.

**أوروغواي:** خطة إدارة الإزالة النهائية لمواد المجموعة الأولى من المرفق أ (الشريحة الثالثة) (30,000 دولار أمريكي)

7 - ترد تعليقات وتصانيم أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/42.

**طلب من حكومة جمهورية التشيك****مقدمة**

8 - يوفر الجدول رقم 3 ملخصاً لطلب التعاون الثاني من حكومة جمهورية التشيك. ولا تتخطى قيمة هذا الطلب (90,965 دولار أمريكي) نسبة 20% من إسهام جمهورية التشيك لعام 2010 (90,973 دولار أمريكي).

الجدول 3**الطلب المقدم من حكومة جمهورية التشيك**

<b>عنوان المشروع</b>	<b>البلد</b>	<b>إجمالي المبلغ (دولار أمريكي)</b>	<b>المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)</b>
البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون من بلدان شبكة أوروبا وآسيا الوسطى (الشريحة الثانية)	أوروبا	80,500	80,500
رسوم الوكالة		10,465	10,465
<b>المجموع</b>		<b>90,965</b>	<b>90,965</b>

**المنطقة**

أوروبا: البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وآسيا الوسطى (الشريحة الثانية) (80,500) دولار أمريكي

**وصف المشروع**

9 - تقدم حكومة جمهورية التشيك بالاشتراك مع يونيب طلباً لتمويل الشريحة الثانية على مستوى 80,500 دولار أمريكي من مشروع البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا والذي تمت الموافقة عليه من حيث المبدأ في الاجتماع السابع والخمسين. وسوف يستمر تنفيذ هذا المشروع من خلال أنشطة شبكة اليونيوب في إطار برنامج المساعدة على الامتثال وسيتم ربطه بشبكة ODSONET/ECA.

10 - في الطلب، وفرت جمهورية التشيك ويونيب تقريراً تفصيلياً عن الأنشطة التي تمت في العام الأول من المشروع. ويوفر التقرير معلومات شاملة عن المشاورات التي أجريت، ووسائل المعلومات ومواد التوعية التي تم تطويرها، ومعلومات حول نتائج الدراسة المكتبة التي تمت من قبل جملة الأنشطة الأخرى خلال السنة الأولى من التنفيذ. وهناك نسخة من التقرير متاحة لأعضاء اللجنة التنفيذية بناءً على طلبهم.

11 - شمل الطلب أيضاً خطة العمل المقترحة لعام 2010 والتي تتضمن الأنشطة المتبقية والتي ينبغي استكمالها، على أساس الطلب الأصلي المقدم للجتماع السابع والخمسين. وسوف تستمرة حكومة جمهورية التشيك في تحمل تكاليف العناصر الأخرى مثل الخبراء والمحاضرين والدراسات المكتبة وتكلفة إقامة النظام الإقليمي لتبادل المعلومات وتطوير وسائل الإنفاذ والأدوات الإدارية الأخرى خلال السنة الثانية.

**تعليقات أمانة الصندوق**

12 - وافقت اللجنة التنفيذية على اقتراح المشروع للتنفيذ المشترك بين جمهورية التشيك ويونيب وذلك في الاجتماع السابع والخمسين. وفي ذلك الاجتماع، وافقت اللجنة في المقرر 17/57 (أ) على أنه "طلب التمويل للعام الثاني، فإن حكومة جمهورية التشيك ويونيب سيقوما بإعداد تقرير مشترك حول نتائج الشبكة في السنة الأولى من التشغيل". واستعرضت الأمانة التقرير المشترك الذي قدمته الوكالتان وفقاً للمقرر 17/57 ووُجدت أنه تقرير تفصيلي وشامل. وقد وفر نظرة شاملة للأنشطة الرئيسية والإنجازات التي تمت خلال السنة الأولى من تشغيل

الشبكة. ولاحظت الأمانة أن التقرير يوضح أثراً إيجابياً على رقابة حركة المواد المستنفدة للأوزون في المنطقة، وأن الدراسة المكتوبة قد توصلت لخلاصات مهمة حول كيفية حل اختلافات البيانات. كما وفرت الوكالتان جدواً زمنياً لخطة العمل السنوية لعام 2010.

13 - تتم مناقشة تمويل العنصر الخاص بيونيب في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/18 في إطار برنامج عمل بيونيب.

#### توصية أمانة الصندوق

14 - توصي أمانة الصندوق بالموافقة على الشريحة الثانية والأخيرة من مشروع البدء في التعاون الإقليمي لإنفاذ الرقابة على تجارة المواد المستنفدة للأوزون في بلدان شبكة أوروبا وأسيا الوسطى (الشريحة الثانية) على مستوى تمويل يقدر بـ 80,500 دولار أمريكي زائد تكاليف الدعم كما ورد في الجدول رقم 3 من الوثيقة، على أساس أنه لن يتم توفير أي تمويل إضافي لشبكة الإنفاذ الإقليمي هذه وأن أنشطة ضمان رقابة المواد المستنفدة للأوزون في المنطقة ينبغي إدراجها في شبكة أوروبا وأسيا الوسطى التي يتم تمويلها في إطار برنامج المساعدة على الامتثال.

#### طلب من حكومة فرنسا

#### مقدمة

15 - يوفر الجدول 4 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي المقدم من حكومة فرنسا. ولا تتحطى قيمة هذا الطلب (1,120,000 دولار أمريكي) نسبة 20% من إسهام فرنسا لعام 2010 (2,039,952 دولار أمريكي).

#### الجدول رقم 4

#### الطلب المقدم من حكومة فرنسا

المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	البلد	عنوان المشروع
(1) (*)	1,000,000	المكسيك	مشروع تدليبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها (المرحلة الأولى)
	120,000		رسوم الوكالة
	<b>1,120,000</b>		<b>المجموع</b>

UNEPOzL.Pro/ExCom/60/34 (1)  
ما زال معلقاً (\*).

المكسيك: مشروع تدليبي للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها (المرحلة الأولى)  
**1,000,000 دولار أمريكي**

16 - ترد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEPOzL.Pro/ExCom/60/34

## طلب من حكومة ألمانيا

### مقدمة

17 - يوفر الجدول رقم 5 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي المقدم من حكومة ألمانيا. ولا تتحطى قيمة هذا الطلب (305,008 دولار أمريكي) نسبة 20% من إسهام ألمانيا لعام 2010 (2,776,808 دولار أمريكي).

### الجدول رقم 5

#### الطلب المقدم من حكومة ألمانيا

المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	البلد	عنوان المشروع
(*)	30,000	أفغانستان	الإعداد لخطة إدارة إزالة HCFC
150,000	150,000	بوتسوانا	الإعداد لخطة إدارة إزالة HCFC
(1)	50,000	بوتسوانا	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)
(2)	40,000	زيمبابوي	الإزالة الوطنية لمواد المجموعة الأولى من المرفق A (المرحلة الثانية، الشريحة الرابعة)
19,500	35,008		رسوم الوكالة
<b>169,500</b>	<b>305,008</b>		<b>المجموع</b>

(\*) ينظر في هذا بصفة فردية.

.UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/22 (1)

.UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/44 (2)

#### أفغانستان: التحضير لخطة إدارة إزالة HCFC (30,000 دولار أمريكي)

### وصف المشروع

18 - قدمت حكومة ألمانيا طلباً لإعداد خطة استثمارية في مؤسسة من قطاع التبريد في أفغانستان بمبلغ 30,000 دولار أمريكي وفقاً للمقرر 56/16. ومساندة لهذا الطلب أشارت حكومة ألمانيا إلى أنه خلال المسح للتحضير لخطة إدارة الإزالة، تم تحديد مؤسسة واحدة لتصنيع معدات التبريد تستخدم مادة HCFC-22.

19 - وتقع الشركة، قصر ياك، في مدينة هيرات. وقد بدأت العمليات في مايو 2007 وهي مملوكة بالكامل لمواطني أفغانستان. وتنتج الشركة معدات تبريد حسب الطلب باستخدام أجزاء تصنعها بنفسها أو مستوردة. وتشمل منتجاتها كل أنواع نظم التبريد القائمة بذاتها مثل الثلاجات ذات الحجم التجاري ومبردات المياه وأجهزة تجميد الأيس كريم وأجهزة صنع الأيس كريم ومبردات الزجاجات وأجهزة عرض المواد الغذائية الطازجة وأجهزة التجميد التجارية الصغيرة.

### تعليقات أمانة الصندوق

20 - استعرضت الأمانة كل الطلبات أعلاه بالتفصيل ورأت أن المعلومات التي تم توفيرها والتمويل المطلوب يتفقان والمقرر 56/16 ولكنها لاحظت أن الشركة قد بدأت العمل في شهر مايو 2007 فقط، وأن اللجنة التنفيذية لم تتخذ بعد قراراً بشأن آخر ميعاد لقبول المؤسسات التي تصنع مواد الهيدروكلوروفلوروکربون.

### توصية أمانة الصندوق

21 - بالنظر لكل ما سبق، يمكن للجنة التنفيذية أن تدرس إمكانية تمويل طلب حكومة ألمانيا للإعداد لمشروع استثماري كجزء من خطة إدارة الإزالة في أفغانستان على مستوى تمويل 30,000 دولار أمريكي المشار إليه في الجدول رقم 5 من هذه الوثيقة وبما يتفق والقرار 16/56.

**بوتسوانا: إعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون (150,000 دولار أمريكي)**

### وصف المشروع

22 - قدمت حكومة ألمانيا طلبا لإعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في بوتسوانا. وبلغ حجم استهلاك بوتسوانا من مواد الهيدروكلوروفلوروكربون المبلغ عنها عن عام 2007، 10 طن من قدرات استفاد الأوزون تتكون من الـ HCFC-22 و الـ HCFC141b .

### تعليقات وتوصية أمانة الصندوق

23 - لاحظت الأمانة أن هذا الطلب الخاص ببوتسوانا يتفق مع المقرر 16/56، الذي يقضي بأن تلتقي البلدان المستهلكة لمواد الـ HCFC-22 فقط أمولا لإعداد خطة إدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون، قيمتها 150,000 دولار أمريكي للمرحلة الأولى من تلك الخطة. وتوصي أمانة الصندوق بموافقة شمولية على طلب إعداد مشروع لخطة إدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون في بوتسوانا بمستوى التمويل المبين في الجدول رقم 5.

**بوتسوانا: خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية) (50,000 دولار أمريكي)**

24 - توجد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/22.

**زيمبابوي: الإزالة الوطنية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (المرحلة الثانية، الشريحة الرابعة) (40,000 دولار أمريكي)**

25 - توجد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/44.

### **طلب من حكومة إيطاليا**

### **مقدمة**

26 - يقدم الجدول رقم 6 ملخصا بطلب للتعاون الثنائي قدمته حكومة إيطاليا. وقيمة هذا الطلب (770,566 دولار أمريكي) لا يتجاوز 20% من مساهمة إيطاليا لعام 2010 (1,644,329 دولار أمريكي).

الجدول رقم 6

## طلب مقدم من حكومة إيطاليا

عنوان المشروع	البلد	المطلوب الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الموصى به (بالدولار الأمريكي)
إزالة الـ HCFC-41b من تصنیع رغاوی البولیورثین الصلبة وذات الأدیم المندمج في مصنع Poly-Mix	كرواتيا	251,917	(1)
نشر دلیلین فنیین عن الخبرات المكتسبة في عملية إزالة المواد المستنفدة للأوزون	عام	110,000	(*)
دراسة عن آليات واستراتيجيات حساب تخفيضات الانبعاثات المتصلة بإزالة الـ HCFC في نطاق المناخ السائد فيما بعد عام 2012: التفاعل بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون عند إدخال بدائل لـ HCFCs	عام	320,000	(*)
رسوم الوكالة		88,649	
<b>المجموع</b>		770,566	

(1) UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/27  
(\*) ينظر في هذا بصفة فردية.

كرواتيا: إزالة مواد الـ HCFC-14b من تصنیع رغاوی البولیورثین الصلبة وذات الأدیم المندمج في مصنع Poly-Mix (251,917 دولار أمريكي)

27 - توجد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/27.

نشاط عام: نشر دلیلین فنیین عن الخبرات المكتسبة في عملية إزالة المواد المستنفدة للأوزون (110,000 دولار أمريكي)

وصف المشروع

28 - قدمت حكومة إيطاليا طلب لإعداد دلیلین فنیین عن الخبرات المكتسبة في عملية إزالة المواد المستنفدة للأوزون. وفيما يلي عناوين الدلیلین المقترحين:

(أ) الدروس المستفادة من تنفيذ مشاريع إزالة برومید المیثیل والتحديات المنتظرة أمام استدامة نتائج هذه المشاريع (55,000 دولار أمريكي).

(ب) استخدام تقنيات ذات تأثير محدود على البيئة في عملية إزالة الكلوروفلوروکربون CFC، من قطاع التبريد والرغاوی: قصة نجاح لبروتوكول مونتريال (55,000 دولار أمريكي).

29 - تم اقتراح إصدار هذه المطبوعات للاستفادة من الخبرات المكتسبة أثناء تنفيذ مشاريع الاستثمار الخاصة بإزالة الـ CFC وبرومید المیثیل، وحتى توفر لوحدات الأوزون الوطنية والأطراف المعنية أدوات محددة لاختيار التقنيات والبدائل المختلفة في عمليات إزالة المواد الأخرى المستنفدة للأوزون. وسوف تقوم يونيدو بتنفيذ هذا المشروع لصالح حكومة إيطاليا.

تعليقات أمانة الصندوق

30 - لاحظت أمانة الصندوق أن الأنشطة التي تقترحها إيطاليا هي الأنشطة التي عادة ما يقوم بها يونيب كجزء من وظائفه كغرفة لتبادل المعلومات. وفي المناقشات مع ممثل حكومة إيطاليا، أوضح أن هذه المطبوّعات سوف تكون أكثر تركيزاً على النواحي الفنية، وسوف تركز على المشاريع المحددة التي تم تنفيذها مع حكومة إيطاليا ويونيدو. وهناك نية لنشر هذه المعلومات وذلك للإعلان عن قصص نجاح هذه المشاريع، حتى يمكن الاستفادة من هذه القصص في إعداد استراتيجيات إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون (HCFC)، إلى جانب تعريف الأطراف المعنية بالشراكة الطيبة بين يونيب وإيطاليا وخاصة في تنفيذ مشاريع بروميد الميغيل.

31 - بيّنت الأمانة لحكومة إيطاليا أن هذه المشاريع ليست مطلوبة حالياً للامتنال.

توصية الأمانة

32 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في الموافقة أو عدم الموافقة على طلب حكومة إيطاليا المتعلق بإعداد الدليلين الفنيين، عن الخبرات المستفادة من تنفيذ بروتوكول مونتريال، بمستوى تمويل يصل إلى 110,000 دولار أمريكي زائد تكاليف الدعم.

**نشاط عام:** إجراء دراسة عن الآليات والاستراتيجيات الخاصة بحساب تخفيضات الانبعاثات المتعلقة بإزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون، في ظل قطاع المناخ السائد في فترة ما بعد عام 2012: التفاعل بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون عند إدخال بدائل الـ HCFCs (320,000 دولار أمريكي)

وصف المشروع

33 - قدمت حكومة إيطاليا طلب للحصول على أموال لإعداد برنامج مناسب لحساب التخفيضات في انبعاث الغازات من أنشطة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون بمستوى تمويل يصل إلى 320,000 دولار أمريكي زائد تكاليف الدعم. ويستهدف الاقتراح تصميم برنامج مالي تنفيذي لاستكشاف أوجه التفاعل بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون، من أجل إدخال بدائل لمواد الـ HCFCs تكون ذات أثر محدود على المناخ. وينتظر أن يؤدي المشروع إلى إعداد منهجية تسمح بتحديد حجم تخفيضات الانبعاثات في مشاريع بروتوكول مونتريال، وهي استراتيجية يمكن استخدامها للتأثير على حجم التمويل المشترك من المصادر الأخرى. وهناك اقتراح مفصل ملحق كمرفق لهذه الوثيقة.

تعليقات أمانة الصندوق

34 - لاحظت الأمانة أن هذا الاقتراح شديد الشبه باقتراحات تعبئة الموارد المقدمة من يونيديبي ويونيدو والبنك الدولي. ولاحظت أيضاً أن الاقتراح قد يؤدي إلى بناء قدرات في داخل الوكالة الثانية لاستحداث مثل هذه المنهجيات، وهو نشاط لا يمثل بالضرورة تكلفة إضافية بالنسبة للصندوق المتعدد الأطراف.

35 - أجرت الأمانة مناقشة مفصلة جداً حول هذا الاقتراح مع ممثل من حكومة إيطاليا وطلبت إيضاحات حول المسائل المثاررة عالية. وفي هذه المناقشات تم إيضاح أن السبب الرئيسي لتقديم هذا الاقتراح هو تقليل حالات التأخير المحتملة التي قد تحدث في تحديد المزايا التي يمكن أن تتحقق للمناخ من إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون المطلوبة بموجب المقرر XIX/6. وتستهدف الدراسة، من خلال المنهجية المقترحة والتشاور مع المانحين المحتملين وفهم مطالبهم، استباق الإجراءات والمسائل التي قد تستجد والمرتبطة بجوانب التمويل المشترك لإزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون. ومتى تم استكمال الدراسة، يمكن تحديد مصادر التمويل والمتطلبات الخاصة لذلك.

36 - تضمنت المبادئ التوجيهية الخاصة بإعداد خلطات إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون والتي تمت الموافقة عليها في المقرر 39/54، حكما يطالب بلدان المادة الخامسة بالنظر في توفير الحوافز المالية وفرص التمويل المشتركة في خططها النهائية لإدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون، والتي قد تكون ذات صلة بضمان أن تؤدي إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون إلى فوائد تتفق مع ما هو وارد في الفقرة 11 (ب) من المقرر XIX/6 المذكور عاليه.

37 - لاحظت الأمانة أيضاً أن اللجنة التنفيذية في اجتماعيها السابع والثامن والخمسين ناقشت مسألة إنشاء مرفق للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى. وفي الاجتماع التاسع والخمسين وأثناء مناقشة نفس هذا البند من جدول الأعمال، طلبت اللجنة التنفيذية في المقرر 48/59 من الأمانة أن توحد المواد المقدمة بشأن مرفق التمويل الخاص، وأية مساهمات إضافية مقدمة من الأعضاء بنهائية عام 2009، في بند واحد في جدول الأعمال يتحدث عن كل من المرفق وأية مسائل تتعلق بالفقرة 11 (ب) من المقرر XIX/6 للاجتماع التاسع عشر للأطراف، للنظر فيه في الاجتماع الستين. وسوف تتم مناقشة هذه الورقة المنقحة أيضاً في الاجتماع الستين. وحيث أن هذا الاقتراح يقع في نطاق هذه الفئة الخاصة بتبني الموارد فينبغي مناقشه في سياق البند 11 من جدول الأعمال.

#### توصية أمانة الصندوق

38 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في طلب إيطاليا تمويل مشروع بشأن إجراء دراسة عن آليات واستراتيجيات حساب تخفيضات الانبعاثات المتعلقة بإزالة مواد HCFC، في إطار نظام المناخ في فترة ما بعد عام 2012: التفاعل بين بروتوكول مونتريال وتمويل الكربون في مجال إدخال بدائل لمواد HCFCs في ضوء المعلومات المقدمة أعلاه، وفي مناقشة البند رقم 11 الخاص بالحوافز المرتبطة بممؤشر التأثير على المناخ في الصندوق المتعدد الأطراف ومرفق التمويل الخاص.

#### طلب من حكومة اليابان

##### مقدمة

39 - يقدم الجدول رقم 7 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي المقدم من حكومة اليابان، وقيمة هذا الطلب (566,243 دولار أمريكي) لا يتجاوز 20% من مساهمة اليابان في عام 2010 (382,029 دولار أمريكي).

#### الجدول رقم 7

#### طلب مقدم من حكومة اليابان

عنوان المشروع	البلد	المطلوب (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	المبلغ الموصى به (بالدولار الأمريكي)
مشروع تدليلي للتحقق من جدوى استخدام CO2 الفائق الحرج في تصنيع رغوى البوليوريثان الصلب المرشوش	كولومبيا	441,100	(1)	
إعداد أنشطة الاستثمار في إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون (قطاع تصنيع رغوى XPS)	منغوليا	60,000		
رسوم الوكالة		7,800	65,143	
<b>المجموع</b>		<b>67,800</b>	<b>566,243</b>	

**كولومبيا: مشروع تدليٍ للتحقق من جدوٍ استخدام ثاني أكسيد الكربون الفائق الحر في تصنيع رغوى البليوريثان الصلب المرشوش (441,100 دولار أمريكي)**

40 - توجد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/25.

**منغوليا: إعداد أنشطة استثمار إزالة مواد هيدروكلوروفلوروكربونية (في قطاع تصنيع رغوى XPS) (60,000 دولار أمريكي)**

41 - طلبت حُكْمَة اليابان مبالغ إضافية لإعداد مشروع استثماري في منغوليا التي سبق لها أن حصلت على موافقة على تمويل إعداد خطة إدارة إزالة مواد الهيدروكلوروفلوروكربون. وقدمت حُكْمَة اليابان في طلبها، المعلومات الأساسية عن استهلاك البلاد من الـ HCFC، والقطاعات التي تستخدم فيها مواد الـ HCFC، وكيف سيتم الربط بين خطط هذه القطاعات وبين خطة شاملة لإدارة الهيدروكلوروفلوروكربون في البلدان التي تشارك في التنفيذ فيها أكثر من وكالة واحدة.

#### تعليقات الأمانة

42 - طلبت منغوليا تغييرًا في بيانات الـ HCFC الخاصة بها عن عام 2008 الأمر الذي أدى إلى زيادة مستوى الاستهلاك. وأبلغت منغوليا أن الاستهلاك الإضافي من الـ HCFC كان راجعاً إلى شركتي التصنيع اللتين يغطيهما الطلب الحالي.

43 - راجعت الأمانة هذا الطلب بالتفصيل ووجدت أن المعلومات المقدمة بشأن منغوليا والتمويل يتفق مع متطلبات المقرر 56/16. ولاحظت الأمانة أيضًا، وبصفة خاصة أن يوينيب باعتبارها الوكالة الرئيسية في عملية إعداد خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون قد تم التشاور معها بشأن منغوليا، وأن هناك تفاهماً واضحاً حول تقسيم المسؤوليات بين الوكالتين.

#### توصية الأمانة

44 - توصي الأمانة بموافقة شمولية على الطلب الخاص بإعداد أنشطة الاستثمار في خطة إدارة إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في منغوليا بمستوى التمويل المبين في الجدول رقم 7 في هذه الوثيقة.

### **طلب من حُكْمَة إسبانيا**

#### مقدمة

45 - يقدم الجدول رقم 8 ملخصاً لطلب للتعاون الثنائي قدمته حُكْمَة إسبانيا. وقيمة هذا الطلب (893,000 دولار أمريكي) لا يتجاوز 20% من مساهمة إسبانيا لعام 2010 (960,891 دولار أمريكي).

### الجدول رقم 8

#### طلب مقدم من حكومة إسبانيا

عنوان المشروع	البلد	المطلوب المبلغ الإجمالي	الموصى به (بالدولار الأمريكي)
الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الثانية)	المكسيك	800,000	(1)
رسوم الوكالة		93,000	
<b>المجموع</b>		<b>893,000</b>	

.UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/34 (1)

**المكسيك: الخطة الوطنية لإزالة بروميد الميثيل (الشريحة الثانية) (800,000 دولار أمريكي)**

46 - توجد تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/34.

#### توصية عامة

47 - قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من أمين خزانة الصندوق أن يقوم بتعويض تكاليف المشاريع الثانية المعتمدة في الاجتماع السادس على النحو التالي:

(أ) [887,922 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة كندا الثانية لعام 2010؛

(ب) [90,965 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة)، مقابل الرصيد المتبقى من مساهمة جمهورية التشيك الثانية لعام 2010؛

(ج) [1,120,000 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة فرنسا الثانية لعام 2010؛

(د) [305,008 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة ألمانيا الثانية لعام 2010؛

(هـ) [770,566 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة إيطاليا الثانية لعام 2010؛

(و) [566,243 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة اليابان الثانية لعام 2010؛ و

(ز) [893,000 دولار أمريكي] (بما في ذلك رسوم الوكالة) مقابل الرصيد الباقي من مساهمة إسبانيا الثانية لعام 2010.

-----